

財團法人原住民族語言研究發展基金會

「112年度原住民族語命題人才培訓課程-中高級命題技巧」
報名簡章

【主辦單位】財團法人原住民族語言研究發展基金會

【承辦單位】國立臺中教育大學原住民族教育及文化研究中心

【網頁】<https://ntcuiecrc103.ntcu.edu.tw/>

目錄

<u>重要日程表</u>	1
<u>一、 依 據</u>	2
<u>二、 目 的</u>	2
<u>三、 招生班別</u>	2
<u>四、 招生人數</u>	2
<u>五、 招生對象</u>	2
<u>六、 課程規劃</u>	3
<u>七、 報名方式</u>	3
<u>八、 報名日期</u>	4
<u>九、 資格審查與錄取公告</u>	4
<u>十、 培訓成績考核</u>	4
<u>十一、 注意事項</u>	6
<u>十二、 培訓聯絡窗口</u>	7
<u>112年度原住民族語命題人才培訓課程-中高級命題技巧」報名表</u> ..	8
<u>參與人員保密承諾切結書</u>	9
<u>著作權、肖像權、影片拍攝授權同意書</u>	10

重要日程表

項次	項目	時間	說明
1	報名日期	即日起 至 113年1月11日(四) 中午12:00	採網路報名
2	招生說明會	112年12月22日(五) 下午14:00	線上說明會
3	公告錄取	113年1月19日(五)	將於網站公告錄取名單，並以 電子郵件通知學員。
4	進行授權同意書等資料 補件	公告錄取後至 113年1月25日(四) 中午12:00止	無法提供資料或個人不可抗力 因素進行取消，將釋出名額。
5	通知遞補名額	113年1月31日(三)	
6	保證金繳費 截止日	113年2月16日(五)	
7	上課期間	113年2月24日(六)至 113年7月6日(六)	每週上課1天，每天3-6小時； 共計17週54小時研習。 以GoogleMeet線上上課。
8	成果發表暨 結業式	113年7月6日(六)	最後一週，實體授課地點： (暫定)國立臺中教育大學。

一、 依 據

依據財團法人原住民族語言研究發展基金會（以下簡稱原語會）設定條例第6條之規定，政府希望推動原住民族語言能力認證制度。其將鼓勵人們學習和使用原住民族語，並提供一個評估語言能力之標準及具體學習目標。因此開設族語命題人才培訓班，從命題需求規劃課程目標，強化族語及其命題方式與技巧，並於課程辦理期間將有關課程研發所需之相關資料蒐集、紀錄、前後測等，作為後續相關研究進行之內容參考。

二、 目 的

為培育原住民族族語命題人才，培訓原住民族語中高級命題人才。

三、 招生班別

自民國113年2月24日起至113年7月6日止。

四、 招生人數

招收16族語別各開設1班，每班招生2至5人，至多5人，而瀕危族語別(卑南族、賽夏族、邵族、噶瑪蘭族、撒奇萊雅族、拉阿魯哇族、卡那卡那富族、魯凱茂林語、魯凱萬山語以及魯凱多納語)，則1人即可開班。

五、 招生對象

為培育有志於參與命題工作之高階族語人才成為未來的族語命題工作者，將邀請符合下列資格之族人踴躍前來報名。同時為增添族語命題人才之新血，特設立優先遴選之條件，詳如下：

● 報名資格

- (一)已修畢112年度原住民族語命題人才培訓課程-族語結構與命題之學員或修習完原住民族語20學分班者，且取得原住民族語高級(含)以上能力證書。
- (二)有基礎電腦操作能力且能操作Google Meet線上課程者。

(三)優先遴選條件(檢附證明文件或推薦函)：

1. 已參加並修畢112年度原住民族語命題人才培訓課程-族語結構與命題之學員。
2. 曾有中高級以上(含)命題經驗，並修習完原住民族語20學分班課程者。
3. 未有中高級以上(含)命題經驗，但已修習完原住民族語20學分班課程者。

※條件相同下依擁有之族語高級(含)以上證書之年度較新者優先。

六、課程規劃

課程類別	科目名稱	分/合班	課程時數
基礎課程 共6小時	1. 語言能力測驗與能力級 2. 中高級命題 3. 中高級學習詞彙	合	3
	口說、聽力、閱讀、寫作命題技巧概論	合	3
專業課程 共23小時	口說題型-朗讀題	分	3
	口說題型-看圖表達	分	2
	口說題型-問答題(情境問答) 寫作題型-問答題	分	3
	聽力題型-聽音選詞	分	3
	聽力題型-對話理解	分	3
	閱讀題型-詞彙語意	分	3
	閱讀題型-語言結構	分	3
	寫作題型-句子聽寫	分	3
實作課程 共25小時	口說題型練習與討論	分	3
	聽力題型練習與討論	分	3
	寫作題型練習與討論	分	3
	閱讀題型練習與討論	分	7
	作業修改練習與討論	分	3
	成果展	合	6
總計			54
● 課程時數安排可依各族班別實際需求調整			

七、報名方式

採網路報名，登錄網頁（<https://forms.gle/jrHUGhktZfYWzvj66>），即可填寫線上報名表單，敬請提早報名。

八、報名日期

即日起至**113年1月11日(四)中午12時**為止，以網路報名系統顯示時間為憑，恕不接受現場報名。

九、資格審查與錄取公告

(一) 資格審查所需資料如下，請掃描相關文件後，以 JPG 圖檔或PDF 檔案上傳(內容需清晰可辨認)，若已參加112年度「族語結構與命題」課程者不用檢附第2至4項：

1. **修畢112年度辦理之「族語結構與命題」課程證明。**
2. 本人身分證正反面影本。
3. 符合招生對象之相關文件，如**族語高級(含)以上認證合格證書、原住民族語20學分班課程者修畢證明**等。
4. 本人郵局或銀行帳戶存摺影本（如完成培訓獲得結業證書，保證金無息退費）
5. 凡逾期、資料未齊或資格不符者，不予錄取。

(二) 錄取公告：

1. 錄取公告：錄取名單將於113年1月19日公告於網站（<https://ntcuiecrc103.ntcu.edu.tw/index.php>）公告，**保證金新臺幣 1,000 元**繳費資訊將以電子郵件通知。
2. 候補錄取：錄取名單公告後，如有學員主動申請放棄培訓者，或未於期限前補齊資料不予錄取，並將依序遞補符合資格之學員至額滿為止，候補錄取學員後續將以電子郵件通知。
3. 完成繳費者，開班相關資訊將以電子郵件通知。

十、培訓成績考核

(一) 錄取學員需繳交新臺幣 1,000 元保證金，培訓期間因故無法上課，需提出證明請假。**請假時數超過授課總時數 4 分之 1(即14小時)者或無故缺席達 3 次以上者，保證金解繳主辦單位且不發給結業證書。**

(二) 培訓學員學習成果考核出席率、實作練習、課堂作業繳交品質與成果、結業作業及測驗(結業分數須達 70 分)等，**總體評量分數 100 分為滿分，70 分為合格，成績合格且未逾缺席時數規定者發給結業證書。**

十一、 注意事項

- (一) 為保障參與培訓之權利，請務必於**113年1月11日中午12時**前完成報名，**不接受電話或現場報名**。
- (二) 本次培訓課程無須繳交課程費用，**惟錄取學員需於錄取公告後**，於113年1月25日前補齊授權同意書等資料，未於期限內繳交者視同放棄資格。候補之錄取學員，亦須於錄取後之通知期限內補齊相關資料並於113年2月16日前繳交保證金，逾期繳交視同放棄錄取資格。
- (三) 錄取後，將請錄取者協助完成本課程之規定前測，以利確認錄取者對於命題之熟悉程度。
- (四) 保證金繳交方式：公告錄取名單後，將以**電子郵件提供繳費單**，並於繳費後將繳費證明傳真至(04)2218-1121 或以電子郵件方式將JPG圖檔或PDF檔寄至ys09090829@mail.ntcu.edu.tw，逾時不候。
- (五) 學員經錄取並同意參加本次培訓者，不得委由他人代替參加培訓，違規者，取消培訓資格並沒收其繳交之保證金新臺幣 1,000 元整。
- (六) 報名學員所提供之資料如有偽造、變造、冒用或不實等情事發生，經查證屬實者，將取消培訓資格，並自負相關法律責任。
- (七) 培訓期間僅以培訓學員為對象，請勿攜伴(眷屬)參加。**若有攜伴(眷屬)者，經勸告仍未改善，將沒收其保證金並取消本年度培訓資格。**
- (八) 參與本課程之學員，將定期進行中高級試題之撰寫練習。
- (九) 課程結束後，進行中高級優良試題徵選作業：徵求、收錄優良題目，經專家及講師評選會議認可後，依據徵收優良試題要點給予獎勵金。
- (十) 參與本次培訓課程之學員，需於第一週課程前完成前測，並於最後一週進行後測，以利後續課程規劃參考。
- (十一) 「中高級命題技巧訓練」課程，最後一週課程為實體課程，需到國立臺中教育大學(暫定)上課，其餘週數課程，皆為線上課程。
- (十二) 本簡章若有未盡事宜，悉依財團法人原住民族語言研究發展

基金會規定及相關會議決議辦理。

十二、 培訓聯絡窗口

吳小姐，電話：04-2218-1183，E-mail：jayqool103@mail.ntcu.edu.tw。

黃小姐，電話：04-2218-1091，E-mail：ys09090829@mail.ntcu.edu.tw。

財團法人原住民族語言研究發展基金會

「112年度原住民族語命題人才培訓課程-中高級命題技巧」報名表

中文姓名				語言別		
族語姓名				族別		
身分證號碼				性別	<input type="checkbox"/> 男	<input type="checkbox"/> 女
出生年月日	民國	年	月	日	學歷	<input type="checkbox"/> 國小 <input type="checkbox"/> 國中 <input type="checkbox"/> 高中職 <input type="checkbox"/> 大專院校 <input type="checkbox"/> 研究所
服務單位	<input type="checkbox"/> 現職 <input type="checkbox"/> 退休			職稱		
市內電話		手機		傳真		
緊急聯絡人		關係		用餐習慣	<input type="checkbox"/> 葷	<input type="checkbox"/> 素
E m a i l						
通訊地址	□□□-□□					
戶籍地址	<input type="checkbox"/> 同通訊地址	□□□-□□				
報名資格	<p>請擇一勾選，並檢附證明文件或推薦函</p> <input type="checkbox"/> 已參加並完成112年度原住民族語命題人才培訓課程-族語結構與命題之學員。 <input type="checkbox"/> 曾有中高級以上(含)命題經驗，並修習完原住民族語20學分班課程者。 <input type="checkbox"/> 未有中高級以上(含)命題經驗，但已修習完原住民族語20學分班課程者。					
<p>如完成本次培訓，本人同意培訓實作成果及相關個人資歷輸入原住民人才資料庫，供財團法人原住民族語言研究發展基金會日後辦理各項族語文化振興工作遴聘人才時參考。</p> <p>同意簽名：_____</p>						
<p>本報名表基於辦理培訓之需，對所蒐集之個人資料進行建檔、儲存及利用等相關處理，本校及財團法人原住民族語言研究發展基金會超出與培訓活動有關事項之使用範圍，亦不會任意對其他第三人揭露。</p>						
<p>※報名表紙本與線上擇一填寫即可，若已填寫線上報名表單，不用再次填寫本份報名申請表。</p>						

112 年度原住民族語命題人才培訓課程-中高級命題技巧 參與人員保密承諾切結書

本人_____（族語姓名：_____）參與「112 年度原住民族語命題人才培訓課程-中高級命題技巧」，對課程各項教材講義及學員所產製相關試題等內容，除負有全程保密義務外，並保證恪遵以下事宜：

- 一、 本人保證對試題內容及其他相關試題之任何資訊等，除經財團法人原住民族語言研究發展基金會及國立臺中教育大學原住民族教育及文化研究中心之同意外，均負有保密責任並不得擅自對外洩漏。
- 二、 本人保證不會有涉及認證測驗之任何圖利他人行為。

本人如有違犯以上情事，經查證屬實，而無預先告知者，同意沒收其保證金並取消培訓資格外，亦不得參與任何有關原住民族語言認證測驗試務及命題工作，且負相關法令責任。

特此證明

此致

立 切 結 人 ：

（簽章）

出生年月日：

身分證字號：

地 址：

電 話：

原住民族語命題人才培訓暨課程研發前導研究計畫著作權、肖像權、影片拍攝授權同意書

茲授權財團法人原住民族語言研究發展基金會(以下簡稱原語會)將本人_____於國立臺中教育大學____年____月____日至____年____月____日進行之「112 年度原住民族語命題人才培訓課程-中高級命題技巧課程」課程，課程以及活動中，以拍照及錄影方式記錄過程，並同意照片及影像(統稱肖像)、課程成果及課程活動資料等著作提供原語會、國立臺中教育大學於非營利性質之線上學習與檢索、閱讀、列印等，得不限時間與地域，為教學與學術研究等目的之應用。本人同意課程成果及課程活動參與資料歸屬原語會及其同意利用之人不行使著作人格權。有關肖像及著作使用權參閱下列事項：

- 一、乙方謹遵守肖像內容以上課教學與演出過程為主，不涉及學員私人領域。
- 二、乙方謹遵守肖像僅供作為教學、學術研究或出版之使用，不得供其他用途。
- 三、甲方同意拍攝之肖像歸乙方所有，並可依上述需要，製作剪輯或說明。
- 四、本授權書為非專屬授權，立書人仍擁有上述授權著作之著作權，本人同意課程成果及課程活動參與資料歸屬原語會及其同意利用之人不行使著作人格權。
- 五、乙方已事前徵求甲方同意，事後不再另行通知。
- 六、雙方簽署授權書後，開始生效。

甲方

立授權書人：(簽名及蓋章)
身分證字號：
聯絡電話：
住址：

乙方

財團法人原住民族語言研究發展基金會
國立臺中教育大學

中 華 民 國 年 月 日

